

Совет Безопасности

Distr. GENERAL

S/25257

9 February 1993

RUSSIAN

ORIGINAL:

FRENCH AND

SPANISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций с членами Совета Безопасности Председатель Совета сделал от имени Совета на его 3172-м заседании, состоявшемся 9 февраля 1993 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Центральная Америка: усилия по обеспечению мира", следующее заявление:

"Совет Безопасности с удовлетворением отмечает достигнутые до настоящего времени важные успехи в деле полного осуществления Мирных соглашений по Сальвадору и продемонстрированное сторонами сотрудничество для достижения этой цели. Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 23 декабря 1992 года (S/25006), в котором указывается, что 15 декабря 1992 года официально завершился вооруженный конфликт между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ). Совет подчеркивает важность этого события, которое положило конец более чем десяти годам вооруженного конфликта.

Вместе с тем Совет Безопасности выражает обеспокоенность в связи с замечаниями, высказанными Генеральным секретарем в его письме от 7 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25078), в котором он сообщил о положении в области осуществления рекомендаций Специальной комиссии в отношении чистки в вооруженных силах Сальвадора, и, в особой степени, в связи с тем фактом, что указанные рекомендации еще не выполнены в полном объеме, несмотря на заверения, данные ранее правительством Сальвадора. Совет Безопасности выражает также обеспокоенность в связи с положениями письма Генерального секретаря от 29 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25200) относительно того, что ФНОФМ, несмотря на данные ранее заверения, не завершил к согласованному сроку процесс уничтожения находящегося у него оружия и тем самым не выполнил в полной мере свои обязательства в соответствии с Мирными соглашениями.

S/25257 Russian Page 2

В этой связи Совет Безопасности подчеркивает торжественный характер обязательств, взятых каждой из сторон при подписании Мирных соглашений, и вновь подтверждает лежащую на этих сторонах обязанность в полной мере и своевременно выполнить указанные обязательства.

Совет с удовлетворением отмечает решение правительства Сальвадора обратиться к Организации Объединенных Наций с просьбой об обеспечении наблюдения за проведением предстоящих общих выборов и намерение Генерального секретаря, выраженное в его письме от 26 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25241), рекомендовать Совету Безопасности удовлетворить данную просьбу.

Совет Безопасности настоятельно призывает стороны продолжать свои усилия по завершению процесса достижения мира и национального примирения в Сальвадоре, а также продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях, направленных на обеспечение всестороннего выполнения Мирных соглашений. С этой целью Совет будет внимательно следить за ходом осуществления и результатами этих усилий".